

## Editorial

---

Queridos amigos del pastor alemán:



Espero que ustedes y sus familias tengan una excelente salud. Tradicionalmente, la primavera es el inicio de temporada para nuestros eventos anuales. Este año, lamentablemente, no es el caso. Hemos dejado atrás las primeras semanas caracterizadas por el coronavirus, el cual se ha propagado mundialmente de una manera que ninguno de nosotros se hubiera podido o querido imaginar en sus peores pesadillas. A diario (y casi cada hora) recibimos nuevas noticias sobre los números continuamente crecientes de infectados y víctimas que han perdido la lucha contra el virus y la enfermedad. Las disposiciones de las autoridades y los paquetes de medidas limitan nuestra vida diaria y significan profundos cambios en nuestra vida con la familia, los amigos y, en general, con nuestros contactos sociales. En especial, la vida en nuestra asociación se ha parado casi por completo: tuvimos que cancelar eventos, no se pudieron realizar sesiones prácticas, etc. Hasta cosas cotidianas como el mantenimiento de nuestras instalaciones de la asociación solo son posibles bajo condiciones significativamente más difíciles.

En todos los años que llevo siendo miembro de la asociación, no puedo recordar ninguna situación comparable que haya tenido que vivir la asociación y sus miembros. Todas las medidas de las semanas pasadas tienen la meta común de frenar y restringir la propagación de la infección del coronavirus en la población. Estamos experimentando medidas para la protección de todos que, lentamente, están mostrando efecto. Pero, lamentablemente, y esta es también la opinión de los expertos, todavía no se ha alcanzado el punto de inflexión de la pandemia. Y así, también en las próximas semanas, tendremos que prepararnos porque no se puede dar por hecho una suavización de las medidas actuales o, si así fuera, iría acompañada de otras medidas adicionales. Todavía no se percibe el regreso a una vida normal y también nosotros, la gerencia de la asociación SV, tendremos que tomar decisiones en el futuro próximo que creo que serán las más difíciles que pueden incumbir a un presidente y a toda la gerencia, ya que pueden significar recortes significativos para la asociación, nuestros miembros y nuestra afición común.

Aun cuando estos tiempos no son fáciles, en los que muchos conciudadanos y así también nuestros miembros tienen que preocuparse existencialmente por su salud, sus puestos de trabajo y el tiempo después de la crisis, nosotros, como comunidad solidaria, estaremos unidos y venceremos también estos tiempos de crisis para luego volver a hacer lo que hasta entonces ha enriquecido y dado valor a nuestras vidas: la cría, el entrenamiento y el deporte con el pastor alemán. La luz al final del túnel parece estar todavía muy lejos para nosotros, sin embargo, confío en que volveremos a empezar a llenar de vida nuestra asociación, nuestros grupos locales y todas las actividades que son tan queridas e importantes para nosotros en un futuro no muy lejano. Hasta entonces, es importante cuidar de nosotros mismos y de nuestros prójimos, no dañarnos los unos a los otros y, más en general, mantener el optimismo para un futuro mejor.

Habrá un tiempo después del coronavirus y ya tengo ganas de volver a verlos todos sanos y salvos.

Catedrático y Dr. Heinrich Meßler